

colección
OLE!

ZIFI Z ZAPPA

¡¡¡OTRA VEZ!!!

¡SI, PAPA!
¡ES QUE DON
MINERVO NO SE
HA CREIDO QUE
EINSTEIN...

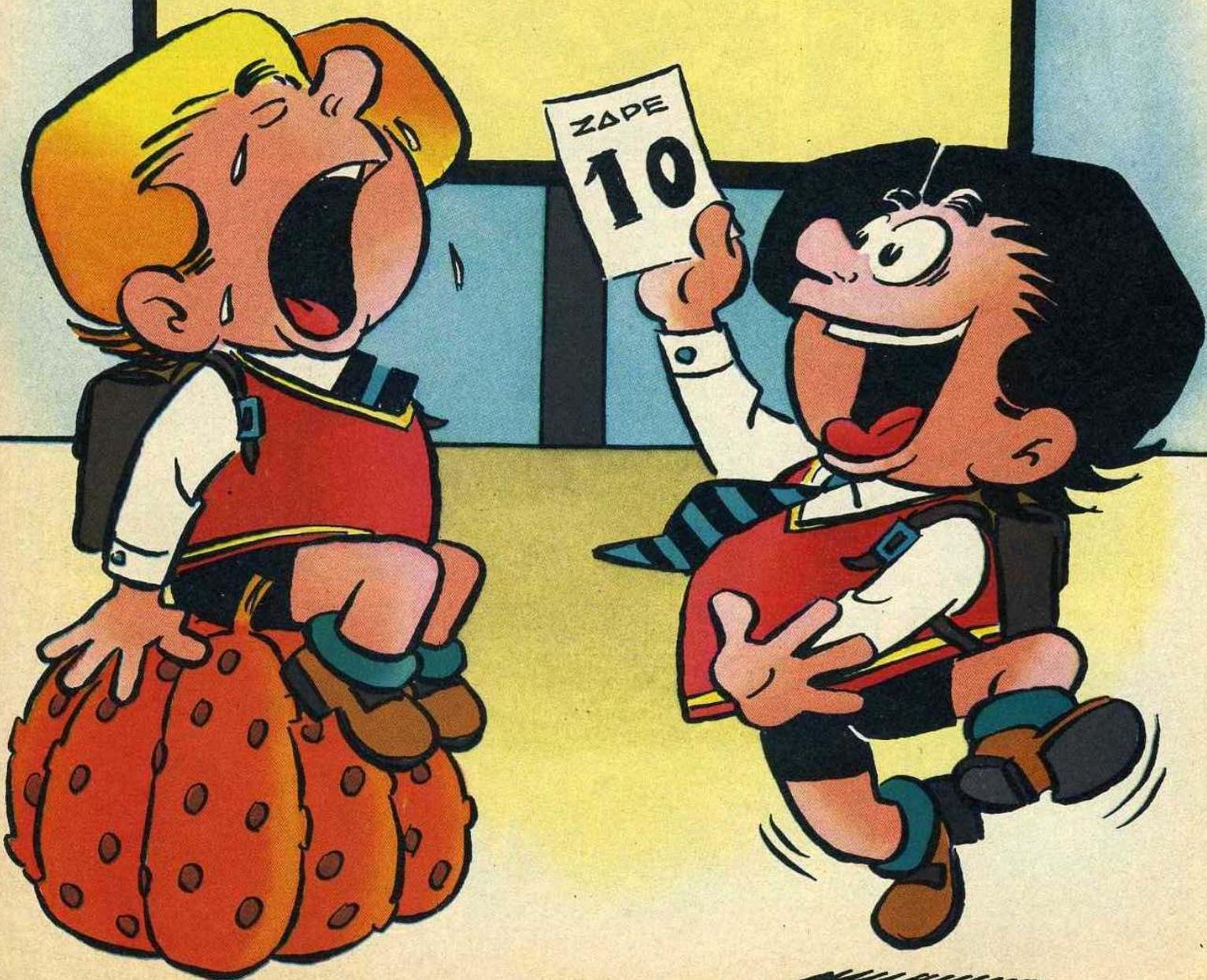
...INVENTO
LA VACUNA DE LA
RELATIVIDAD!





ZIPIT ZAPE

PETRA



SONAMBULISMO

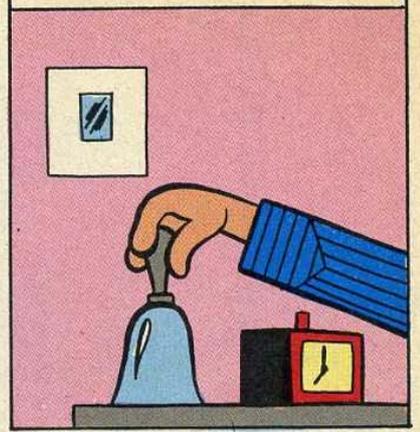
LOS PADRES DE ZIPI Y ZAPE DUERMEN PLACIDAMENTE CUANDO...



**¡IRIING!
¡IRIING!**



... Y LA MANO DE DON PANTUFLLO AGARRA LA CAMPANA.



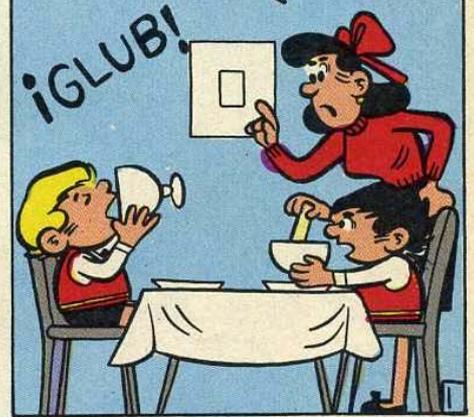
**¡INING, NANG!
¡INING, NANG!**



¡INING... INANG!



DAOS PRISA, O TENDREIS CERO EN PUNTUALIDAD.



¡HASTA LUEGO, MAMA!

PUEDA QUE A LA VUELTA OS DEMOS UNA SORPRESA.

AMEN.



A LA VUELTA...

¡MAMA, HEMOS TENIDO NOTABLE EN PUNTUALIDAD!

MERECEMOS UN PREMIO. POR LO MENOS, IR AL CIRCO.



HAN TENIDO NOTABLE EN PUNTUALIDAD. ¿SE MERECEN QUE LES LLEVEMOS AL CIRCO?

BUENO.

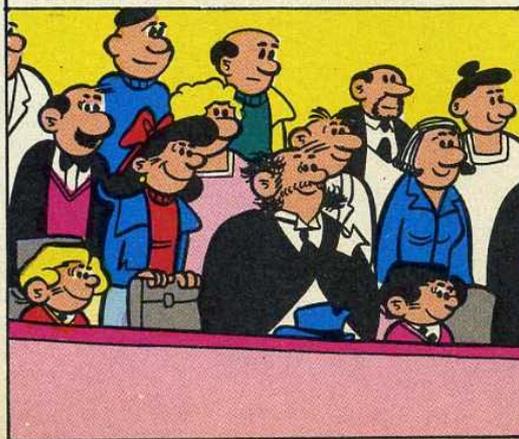


Y VAN...

¡FIJATE QUE CONTENTOS VAN!



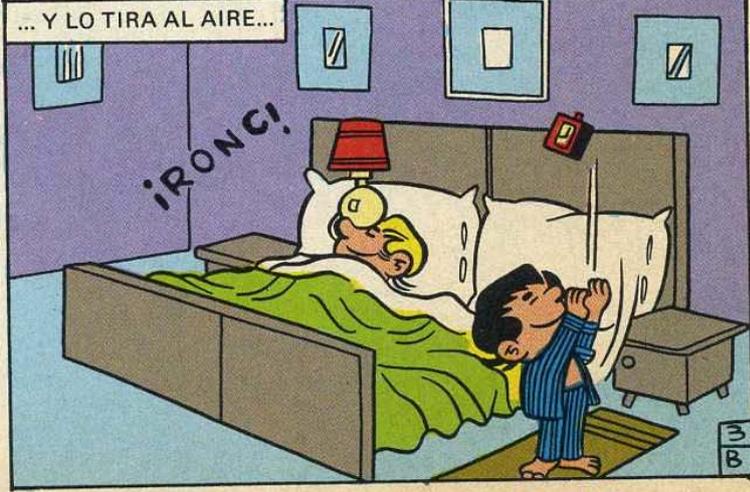
Y YA TENEMOS A LA FAMILIA ZAPATILLA INSTALADOS EN SUS LOCALIDADES...



CON USTEDS, EL MAGNIFICO MALABARISTA MALABARINETE, QUE LES SORPRENDERA CON SUS JUEGOS MALABARES.









LA ATRACCION TERRESTRE ACTUA SOBRE EL DESPERTADOR, Y...

... SE LO TRAGA.

Y SE ACUESTA OTRA VEZ...



Y SIGUEN DURMIENDO...

PERO, DE PRONTO...



LA VENTANA







¡PAPA, UN AGUILA GAMBERRA NOS HA ROTO EL CRISTAL DE LA VENTANA NUEVA!

¡SI, PAPA!

MANDARE REPONERLO.



PEDRUSQUIN, UN AGUILA HA ROTO EL CRISTAL. HAY QUE REPONERLO.

VOY.



¡BIENVENIDOS!

¡VIVA!



POCO DESPUES...

COBRESE. ESPERO QUE NO NOS VEAMOS UNA TERCERA VEZ.

VAYA USTED A SABER...

¡VIVA! ¡TENEMOS UN PADRE QUE NO NOS LO MERECEMOS!



CUALQUIERA SABE COMO SE HA ROTO EL CRISTAL. ESO DEL AGUILA GAMBERRA NO ME LO CREO.

YO TAMPOCO. ESOS CRIOS SON LA MONDA REDONDA.



MIENTRAS, UNA PAREJA DE PAJAROS...

BUEN DIA PARA PASEAR, ¿EH?

ESPLENDIDO.



MIRA, LOS ZIPI Y ZAPE HAN ESTRENADO VENTANA Y SE LA HAN DEJADO ABIERTA. ¿LES HACEMOS UNA VISITA?

ADENTRO.



Y...

¡PLOP! ¡PLOP!



¿HAS OIDO DOS PLOPS EN LA VENTANA?

SEGURO QUE DOS PAJAROS SE HAN DESCALABRADO EN EL CRISTAL. CORRAMOS AL JARDIN.



TIENES RAZON. ¡AQUI ESTAN!

¡¡INTENTEMOS REANIMARLES!



DE REANIMAR, NADA. ESTAN MAS DIFUNTOS QUE CARRACUCA.

¡POBRECITOS, TAN JOVENES!



IHEMOS DE ENTERRARLOS!

¡SI, SERA UNA BUENA OBRA!



AQUI ESTARAN MUY BIEN.

Y EN ESTA CAJA DE CARTON, TODAVIA MAS.



¿QUE HACEIS?

ENTERRAMOS A LOS DOS PAJARITOS QUE HAN TOPADO CON EL CRISTAL NUEVO.



PUES, A ESTE PASO, VAMOS A TERMINAR CON LA ORNITOLOGIA DE LA COMARCA.

¡QUE DESCANSEIS EN PAZ!

¡AMEN!

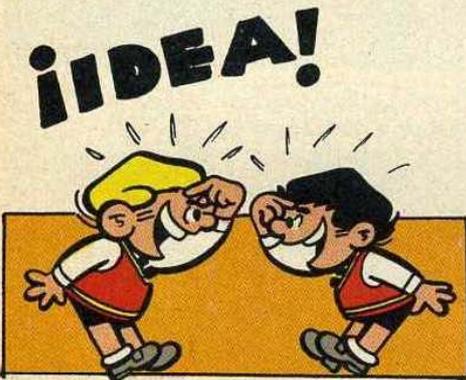


O SEA, QUE PRIMERO TOPO CONTRA EL CRISTAL UN AGUILA Y LUEGO ESOS DOS PAJARITOS. VOSOTROS QUE TENEIS IDEAS, HABEIS DE PENSAR ALGO PARA EVITARLO. ¿OS ATREVEIS?

SI, PAPA. CUENTA CON NOSOTROS.

IHAREMOS LO QUE PODAMOS!

ZIPI Y ZAPE PONEN A PRESION SU ALMACEN DE IDEAS, Y...



¡IDEA!



... LOS DOS HERMANOS POR PRIMERA VEZ, COINCIDEN EN LA SOLUCION...

¡SOMOS GEMELOS HASTA EN LA GENIALIDAD!

ESO.



DOS POCOS DESPUES...

¡MAMA! ¡PAPA! ¡VENIDI! YA HEMOS RESUELTO EL ASUNTO DEL CRISTAL.



¡OOOOH! ¡HAN PINTADO LA VENTANA DE NEGRO! ¿POR QUE?

¡PARA HACER UNA BUENA OBRA, PAPA!



¡ASI EVITAREMOS QUE LAS AGUILAS SE CHICHONEEN Y LOS PAJARITOS SE DEFUNCIENEN!

¡PERO NO EVITAREIS LA PALIZA QUE OS ESPERA!

PARODIA DE UN ATRACO







NECESITO UN RETAL DE TELA, BARATITO...

AQUÍ TENGO ALGO...



AQUÍ LE TRAI GO UN TRAJE. YO MISMO SE LO PONDRÉ...



PARECE HECHO A MEDIDA. PODRÍA USTED PASAR POR UN ESCOCÉS DE PURA CEPA.

¡QUÉ ELEGANTE!



¡JE, JE! CON ESTE TRAJE Y ESTE BIGOTE QUE ME HE PINTADO, NO CREO QUE ME RECONOZCAN.



LÁSTIMA QUE ESTE TRAJE ME VENGA TAN ESTRECHO. NO SÉ SI RESISTIRÁ HASTA CASA.



¡OH! MI TRAJE! HE DE RECUPERARLO AHORA MISMO. ¿DE DÓNDE LO HABRÁ SACADO ESTE TIPO...?



¡EH, USTED! DEVUÉLVAME AHORA MISMO ESTA AMERICANA Y ESTE PANTALÓN.

¿Y SI NO ME DA LA GANA?



ENTONCES, SE LAS ENTENDERÁ CON ESTA PORRA. YO SOY SASTRE, ESTE TRAJE LO HE HECHO YO Y TODAVÍA NO HE PODIDO COBRARLO. ASÍ QUE, ESCOJA...



SERÁ MEJOR NO LLAMAR LA ATENCIÓN. LE DEVOLVERÉ EL TRAJE, PERO ME LLEVARÉ LA CARTERA, QUE ES LO QUE ME INTERESA...



¡JE, JE! YA QUE NO LO HE PODIDO COBRAR, AL MENOS LO HE RECUPERADO.



Y AHORA, CORRIENDO A CASITA.

¡AY, CUANDO ME VEA MI MUJER...!



¡USTED!

¡USTED!



¡SUELTA, ME QUE- TREFE...!



¡FAVOR! ¡SOCORRO! ¡A MÍ! ¡AL DE LA FALDA ESCOCE- SA...!



CAPACIDAD INVENTIVA





QUERIDO PADRE: TE ESCRIBO LA PRESENTE PARA PONER EN TU CONOCIMIENTO QUE... BLA... BLA... BLA...

BLA...



MOMENTOS DESPUES...

BIEN. PERO RECUERDA QUE HORROR SE ESCRIBE CON "H". AHORA IREMOS A VER A SAPIENTIN PARA QUE NOS DE SU PARECER.

CONFORME, HASTA CON LA "H".



¿A DONDE VAIS?

VAMOS DE VISITA, MAMA.

¡HASTA LUEGO!



NO TARDEIS. RECORDAD QUE A LAS NUEVE CENAMOS.

SI, MAMA.



MAS TARDE...

YA SON LAS OCHO Y LOS NENES SIN VOLVER.



HOLA. ¿Y LOS NENES?

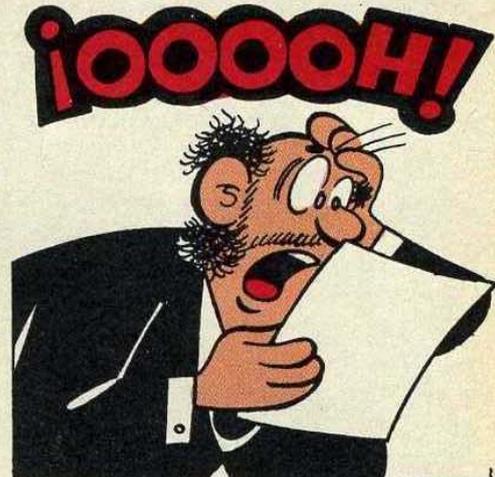
ESTOY INTRANQUILA. HAN SALIDO A LAS SEIS Y TODAVIA NO HAN REGRESADO.



NO TE PREOCUPES. ESTARAN FUTBOLEANDO POR AHI.



¡CARAMBA! ¿QUE SERA ESTE PAPEL? PARECE UNA CARTA.



¡OOOOH!



¡JAIMITA! ¡LOS NENES SE HAN ESCAPADO DE CASA! LEE ESTO.

LLAMA EN SEGUIDA A DON ANGEL.



DON ANGEL, NECESITO SU AYUDA. ZUPI Y ZAPE SE HAN ESCAPADO DE CASA. ¿QUE HE DE HACER?

CUELGUE Y LLAME A LA RADIO Y A LA TELEVISION PARA QUE LO DIVULGUEN.



¡ATENCIÓN, ATENCIÓN!
LOS HERMANOS ZIPI Y ZAPE
SE HAN ESCAPADO DE CASA.
¡SE GRATIFICARÁ SU DEVO-
LUCIÓN!



¡ATENCIÓN, ATENCIÓN!
SE HAN ESCAPADO DE SU
CASA ZIPI Y ZAPE. NO DA-
MOS SUS SEÑAS POR SER
MUY POPULARES.



¡Y YA ERA HORAI AHORA
SUSPENDERAN EL "ZIPI Y
ZAPE" Y EN SU LUGAR
SALDRÁ EL "PELOTO".
POR FIN LES DESPLAZARE.



VOY A DAR UNA VUELTA
A VER SI LOGRO LOCALI-
ZARLES.



¡QUE SUERTE
TENGO! POR AHI
VIENEN.

¡HOLA, DON
ÁNGEL!



¿CONQUE OS
HABEIS ESCA-
PADO DE CASA,
¿EH?

¿NOSOTROS?
VENIMOS DE
CASA DE EM-
POLLIN.



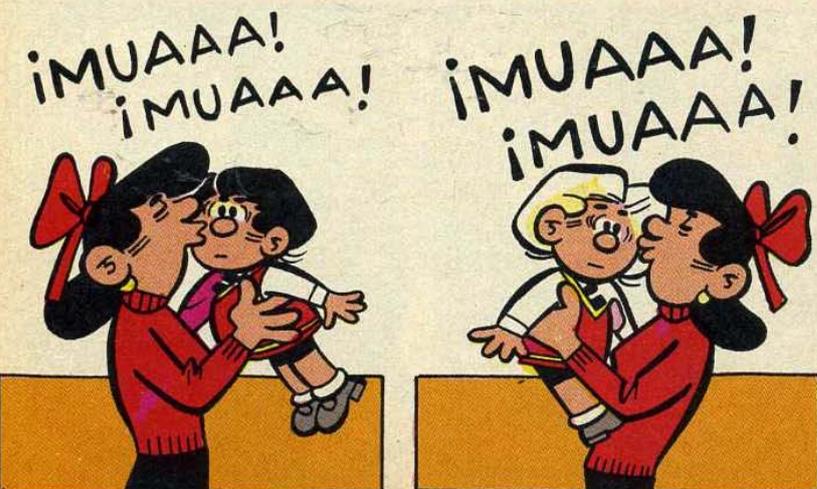
HALA, A CASITA. Y, COMO NO ME FIO
DE VOSOTROS, PASAD DELANTE ...

¿TU
ENTIENDES
ALGO?

MENOS QUE
LOS TEOREMAS
DE LA RAIZ CUA-
DRADA.



¡BIENHALLADOS,
HIJOS MIOS! OTRA
VEZ EN CASA. ¡A
MIS BRAZOS!



¡MUAAA!
¡MUAAA!

¡MUAAA!
¡MUAAA!



¿NO LES BESAS,
PANTUFLO?

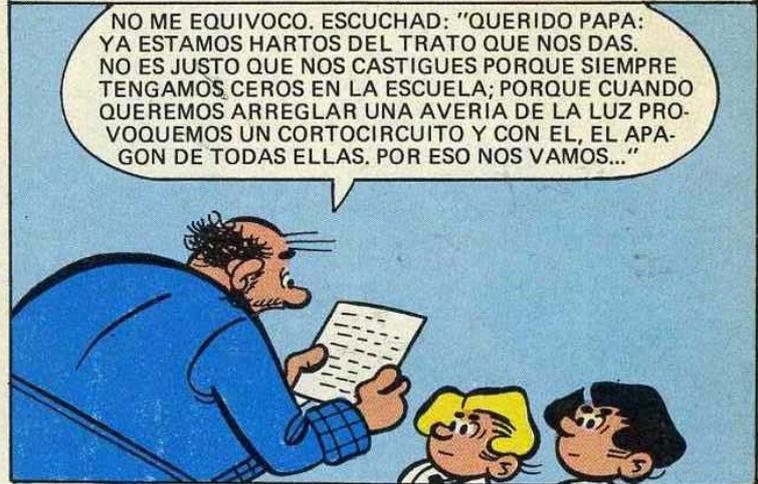
LUEGO. ANTES HE
DE ACLARAR ALGO.



EN LA MESA DE MI DESPACHO HE ENCONTRADO ESTA CARTA DIRIGIDA A MI Y FIRMADA POR VOSTROS EN LA QUE ME ANUNCIABIS VUESTRA FUGA Y ABANDONO DEL HOGAR PATERNO.

¡TE EQUIVOCAS, PAPA!

¡IESO!



NO ME EQUIVOCO. ESCUCHAD: "QUERIDO PAPA: YA ESTAMOS HARTOS DEL TRATO QUE NOS DAS. NO ES JUSTO QUE NOS CASTIGUES PORQUE SIEMPRE TENGAMOS CEROS EN LA ESCUELA; PORQUE CUANDO QUEREMOS ARREGLAR UNA AVERÍA DE LA LUZ PROVOQUEMOS UN CORTOCIRCUITO Y CON EL, EL APAGÓN DE TODAS ELLAS. POR ESO NOS VAMOS..."



"... Y TAMBIEN, QUE PARA CASTIGARNOS, SIEMPRE NOS MANDAS AL CUARTO DE LOS COCODRILOS..."

¿QUE CONTESTAIS?

QUE TE EQUIVOCAS.



YO NO ME EQUIVOCO NUNCA.



ESTA VEZ, SI, PAPA. ESO NO ES UNA CARTA. ESO ES UNA REDACCION DE TEMA LIBRE QUE EL LUNES HEMOS DE PRESENTAR A DON MINERVO, QUE NO ES LO MISMO.

¡SI TU TE VES RETRATADO EN ELLA, YA ES OTRA CUESTION!

¡IESO!



¡TOMAD, PODEIS PRESENTARLA A DON MINERVO, QUE ME CONOCE BIEN, Y OS DARA SENDOS CEROS...! ¡Y AHORA, AL CUARTO DE LOS COCODRILOS... DIGO, DE LOS RATONES!

¡BUAAAA! ¡BUAAAA!



Y LLEGA EL LUNES...

BIEN, MUCHACHOS.

TOME NUESTRA REDACCION. LA HEMOS ESCRITO A MEDIAS.



¡ESTA REDACCION ESTA MUY BIEN! ES UN ALEGATO CONTRA LOS PADRES DEMASIADO EXIGENTES.



¡ALELUYA, PAPA! HEMOS OBTENIDO SENDOS DIECES.

¡NOOOO!



¡TIERRAAA, TRAGAME!

LA VIRTUD DEL AHORRO





SUJETA FUERTE, MIENTRAS YO RES-TRIEGO LOS PALOS.

IVALE!

¡IRIS, RAS!



¡EUREKA! ¡YA TENEMOS FUEGO!



¡Y ACABAMOS DE AHORRARNOS UNA CERILLA!

¡VIVA EL AHORRO!



VISTO NUESTRO EXITO, ¿QUE TE PARECE SI... BLA... BLA... BLA...?

¡ME PARECE MUY BIEN!



POR FIN ESTOY DE VUELTA. LE TENGO UN MIEDO A DEJARLES SOLOS...



¡OOOOH!



¡LAS SILLAS Y LA MESA SOLO TIENEN TRES PATAS! ¿A QUE SE DEBERA ESTA GAMBERRADA?



¿SE PUEDE SABER POR QUE HABEIS DESPATADO LAS SILLAS Y LA MESA DEL COMEDOR?

PARA AHORRAR CERILLAS AL EN-CENDER EL GAS.

¡QUE GENIO!



¿AHORA OS HA DADO LA MANIA DE AHORRAR? ¡SE LO DIRE A PAPA!

¡AY, QUE GRACIA! ¡CUAN-DO QUIERAS, MAMA!



EN FIN, SOMOS UNOS INCOMPREDIDOS.

¿FUTBOLEAMOS UN POCO Y BLA... BLA... BLA...?



YO ME PONGO LA ALPARGATA EN EL PIE IZ-QUIERDO.

PUES YO, EN EL DERECHO.





TOMAD CIENT PESETAS Y COMPRAD OTRA PILA.

ERES UNA SANTA, MAMA.



TENGO UNA IDEA AHORRATIVA ESTUPENDA. ESCUCHA : BLA... BLA... BLA...

IGENIAL, HERMANO!



POR LA NOCHE...

BIEN, YA ES HORA DE IR A LA CAMA. BUENAS NOCHES.

BUENAS NOCHES, PAPA.

BUENAS NOCHES, MAMA.



Y DUERMEN COMO UNOS ANGELOTES...

¡RONG!
¡IROOONC!



AMANECE, Y...

¡KIII KIII
RIII KIII!



¡VIVA! ¡YA ESTAMOS DESPIERTOS!

HA FUNCIONADO. ¡VIVA!



¡QUE RARO! OIGO HABLAR A LOS NENES. SE HABRAN LEVANTADO. VOY A VER...

BIEN.



¿COMO OS HABEIS LEVANTADO TAN TEMPRANO? ¿NO FUNCIONA EL DESPERTADOR?

NO, MAMA. NI FUNCIONARA.



TOMA TUS CIENT PESETAS, MAMA. LAS HEMOS AHORRADO. NO NECESITAMOS LA PILA.



¡DESDE HOY, NOS DESPERTAREMOS CON EL KI, KI, RI, KI DE PERICO!



¿ESTAS CONTENTO, PAPA? ¡YA SOMOS AHORRADORES, COMO NOS ORDENASTE!

SI, SI, PERO SIN EXAGERAR, ¿EH?

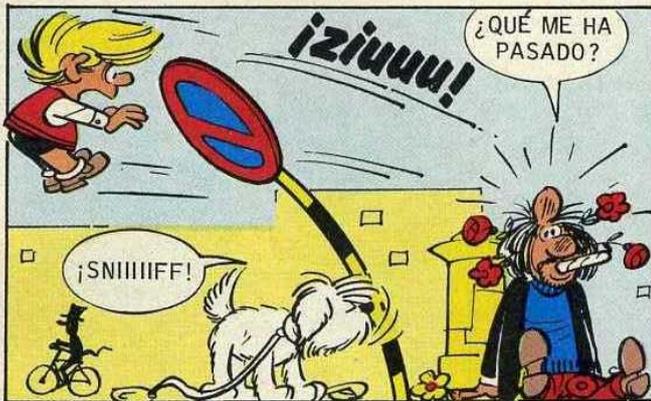


¡JO, JO! LO LAMENTO POR TI. MAÑANA ES TU CUMPLEAÑOS Y PENSABA OBSEQUIARTE CON PERICO AL HORNO.

IGRRR!

UN PARTIDO INTERNACIONAL







EN EL FONDO, SON UNOS BUENOS CHICOS. ¡MIRA QUE IMPONERSE ELLOS MISMOS EL CASTIGO! ¿O ES QUE SON TONTOS...?

¿YA ESTÁ TODO PREPARADO?

AHORA VA A EMPEZAR LA SEGUNDA PARTE.

¡CLIC!

ESTO DE QUITAR EL SONIDO HA SIDO UNA BUENA IDEA.

COMO MÍA, CLARO.

ME GUSTA VUESTRA FUERZA DE VOLUNTAD Y QUE NO HAYÁIS PUESTO EN MARCHA EL TELEVISOR.

SE ESTÁN PORTANDO MUY BIEN. PARA MERENDAR, LES DARÉ UN FLAN.

¡GOOOOOL!

ESTE GRITO... ASEGURARÍA QUE ES LA VOZ DE ZAPE...

¿CÓMO ES QUE HABÉIS GRITADO GOL, SI TENÉIS EL TELEVISOR APAGADO...?

EL GRITO HA SALIDO DEL APARATO DE RADIO DE NUESTRO VECINO, MAMÁ.

DEL VECINO, ¿EH? OS HE DESCUBIERTO EL TRUCO. ZAPE, VEN AQUÍ Y DALE LA VUELTA AL TELEVISOR.

SÍ, MAMÁ.

ES UNA LATA TENER UNA MADRE TAN LISTA.

¡OH!

¡TRAMPOSOS!

O SEA QUE NO LIMPIÁBAIS LOS CRISTALES Y VEÍAIS EL PARTIDO POR LA OTRA CARA...

Y PARA ENGAÑARME HABÉIS PUESTO LA PANTALLA DEL TELEVISOR VIEJO...

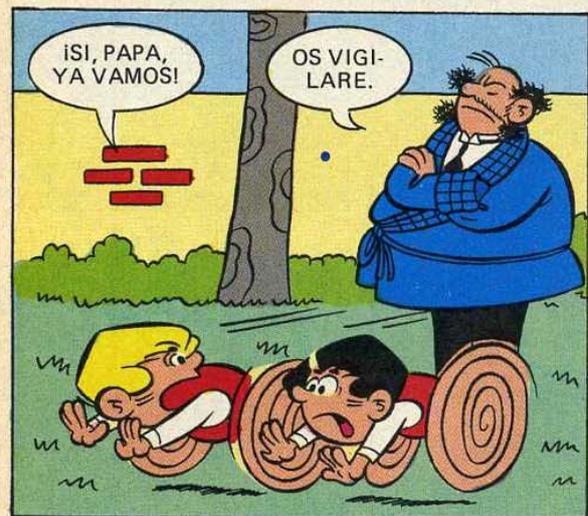
¡QUÉ BIEN! ¡HACÍA TIEMPO QUE NO ME DABAS FLAN DE POSTRE!

HAS DE AGRADECÉRSELO A LOS NENES.

¡BUAAA!

¡BUAAA!

¡ESOS DEBERES!





¡ESTOS CRIOS! AHORA LES HA DADO POR HACER LOS DEBERES TUMBADOS EN EL SUELO.



¡LEVANTAOS! ¡QUE PARECEIS ESTROPAJOS DE LA LIMPIEZA! ¡ARRIBA!

¡SI, PAPA!



¡COMO SI EN ESTA CASA NO HUBIERA MESA-SI IBRRRR!

¡SI, PAPA!



PODEMOS USAR LA MESA DE PAPA.

¡ESO! ESTARA CONTENTO DE QUE LE OBEDECAMOS.



VOY A QUITAR LOS PAPELES, LA CARPETA Y DEMAS MOLESTIAS DE LA MESA.

DE ACUERDO.



MOMENTOS DESPUES...

BUENO, YA ESTÁ LIMPIA.

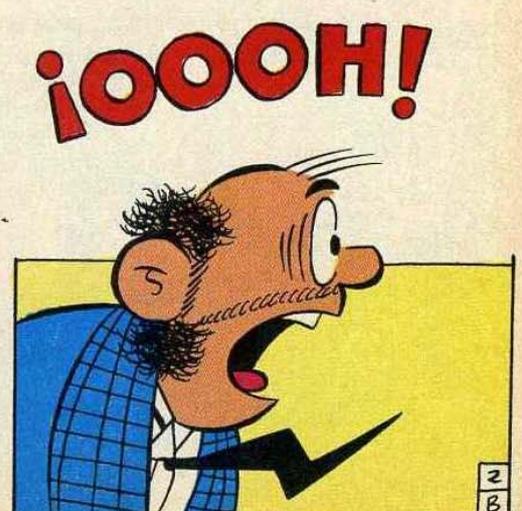
PODEMOS CONTINUAR...



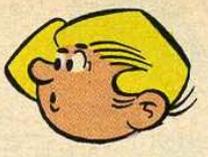
ME ESCAMA TANTO SILENCIO.



VOY A VER QUE HACEN.



¡OOOH!



¡AHORA, TUMBADOS EN MI MESA! ¡FUERA DE ELLA AHORA MISMO!

PERO, PAPA...



... TU NOS HAS PROHIBIDO ESTAR TUMBADOS EN EL SUELO Y NOS HAS INSINUADO QUE LO HICIERAMOS EN LA MESA.

Y NOSOTROS...



¡NO DISCUTAMOS MAS Y ABAJO! ¡APRISA!

¡TU MANDAS, PAPA!

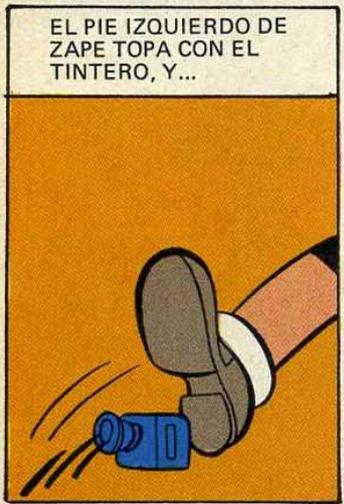
¡ESO!



Y QUE NO TENGA QUE REPETIRLO, ¿ENTENDIDO?

¡SI, PAPA!

¡YA VAMOS!



EL PIE IZQUIERDO DE ZAPE TOPA CON EL TINTERO, Y...



¡OH, MIRA LO QUE HAS HECHO! ¡MENOS MAL QUE EL TABLERO DE LA MESA ES DE CRISTAL!

¡ESTO SE ARREGLA CON CUALQUIER TRAPO!



EN LA BASURA HE ENCONTRADO ESTOS DOS.

¡DAME UNO!



MOMENTOS DESPUES...

¡COMO BRILLA!

¡NO NOS HEMOS AHORRADO EL CUARTO DE LOS RATONES!



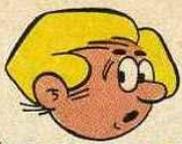
EN NUESTRA MESA NO CREO QUE QUEPAMOS ESTIRADOS.

¡CLARO QUE NO!



NO, NO CABEMOS.

¡IDEA!



VOY A SALIR. MIENTRAS, TU PREPARA UN BERBIQUI BIEN FINO.



SUPONGO QUE AQUI ENCONTRARE LO QUE NECESITO.



VERA, YO NECESITO UN TARRO DE... BLA... BLA... BLA... ¿HA COMPRENDIDO?

HE COMPRENDIDO.



TOMA, HAY UN MILLAR DE LA MEJOR CALIDAD Y MUY EFICACES.

COBRESE.



YA ESTOY DE VUELTA. YA PUEDES BERBIQUEAR LA MESA. ¡RAPIDO!

YA VOY.



¡MIENTRAS TU VAS HACIENDO AGUJERITOS, YO IRE COLOCANDO EN ELLOS UN ANIMALITO DE ESOS TAN VORACES!

¡IVALE!

¡RRRR!



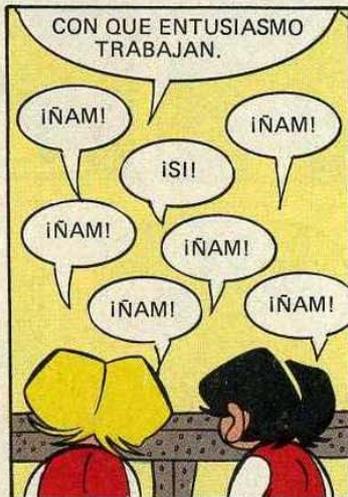
MOMENTOS DESPUES...

BIEN, CADA AGUJERO YA TIENE SU CARCOMA. EL RESULTADO NO SE HARA ESPERAR.

YA EMPIEZAN A MORDER.

¡NAM!

¡NAM!



CON QUE ENTUSIASMO TRABAJAN.

¡NAM!

¡NAM!

ISI!

¡NAM!

¡NAM!

¡NAM!

¡NAM!



DE PRONTO...

¡PLOOFF!



¡YA NO HAY MESA!

SOLO HAY SERRIN.

¡PODEMOS CONTINUAR CON LOS DEBERES!

ESCOBAR



ADJETIVO: DICESE DE CUALQUIER VOCABLO O FRASE QUE SE EMPLEA PARA CALIFICAR A UN SUSTANTIVO.

SE LLAMA SUMAR A AGREGAR UNAS A OTRAS VARIAS CANTIDADES, FORMANDO DE ELLA UNA TOTAL.



¿QUE HAGO? ¿LES CASTIGO? ¿NO LES CASTIGO? SU MESA YA ERA VIEJA Y LO IMPORTANTE ES QUE HAGAN LOS DEBERES.

DÍA DE CHUBASCOS









DATE PRISA. TENEMOS QUE ALCANZAR ESE AUTOBÚS O LLEGAREMOS A CASA EMPAPADOS.



MENOS MAL QUE HE PODIDO AGARRARME A ESTA PIERNA; SI NO, ME QUEDO EN TIERRA.



Y ZIPI Y ZAPE, MUY MODOSITOS, TOMARON ASIENTO EN EL AUTOBÚS...



¡QUÉ LATA DE LLUVIA! ME ESTÁ MOJANDO EL COGOTE.



VERÉ SI PUEDO CERRAR ESTA VENTANILLA.



¡MI ABUELA! PUES NO HAY MANERA.



AQUÍ TENEMOS UNA BUENA OCA-SIÓN PARA AYU-DAR A UN PRÓ-JIMO.

BIEN DICHO. HEMOS DE SER DIGNOS DE PA-PÁ.



PERDONE, CABALLERO. CREÓ QUE USTED YA ESTA UN POCO POCO PARA ESTOS MENESTERES. NOSOTROS CERRAREMOS LA VENTANA EN UN COSER Y CANTAR.



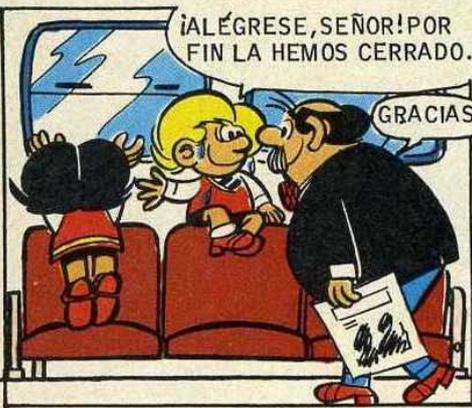
TODO CONSISTE EN APRETAR AMBOS RE-SORTES AL MIS-MO TIEMPO.

¡UF! TE ESTÁS HACIENDO VIEJO, PEPE.



¡PIAF!

¡PLOF!



¡ALÉGRESE, SEÑOR! POR FIN LA HEMOS CERRADO.

GRACIAS.



PERO HA COSTADO, ¿EH?

NECESITAREMOS UNA CU-RA VITAMÍNI-CA.



BUENO, YA PUEDE SENTARSE, SEÑOR, Y LEER CÓMODAMENTE SU PERIÓDICO.

ME PARECE QUE NO PODRÁ SER...



PORQUE YO ME APEO EN ESTA PA-RADA.

¡NO!



¡LA PRÓXIMA VEZ, ANTES DE AYUDAR AL PRÓJIMO, LE PREGUNTAREMOS EN QUÉ PARADA SE APEA!

ESCOBAR

EPISODIOS NAVIDEÑOS





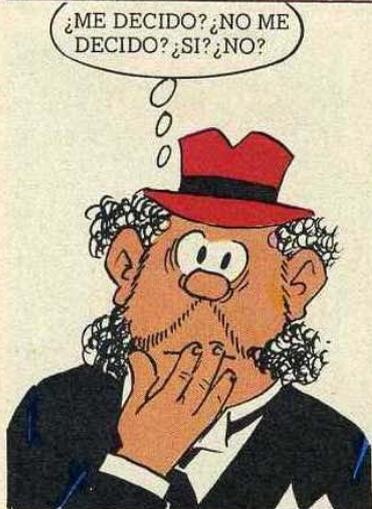
EL MUNDO SE MATERIALIZA, QUERIDO HERMANO. ¡CON LO POETICOS QUE ERAN AQUELLOS MONIGOTES CON SU NARIZ DE NABO O ZANAHORIA!

COSAS DE LA SOCIEDAD DE CONSUMO, QUE DICE PAPA.



¡OH! ¡HERMANO! AHI ESTA PAPA ANTE UN MONIGOTE CON SU EFIGIE. ¿LO HABRA HECHO EL?

NÓ LO CREO; MAS BIEN DEBE DE SER COSA DE SUS ALUMNOS DE COLOMBOFILIA.



¿ME DECIDO? ¿NO ME DECIDO? ¿SI? ¿NO?



¡ADELANTE, PANTUFLO! LOS COBARDES SON LA MOFA Y LA BEFA DE LA HISTORIA...



HA ENTRADO EN EL ESTANCO. ¿IRA A COMPRAR TABACO?

¡QUE VA! SEGURO QUE VA A COMPRAR SELLOS.



QUE PADRE TENEMOS, ZIPI. EL MEDICO LE PROHIBIO FUMAR Y AHI LE TIENES EN EL ESTANCO.

ES MAS DESOBEDIENTE QUE NOSOTROS. SE MERECE EL CUARTO DE LOS RATONES.



PUES NO FUMA...

COMO TE HE DICHO, HA ENTRADO A COMPRAR SELLOS. HABRIA SALIDO FUMANDO UN PURO O CON LA CACHIMBA ENCENDIDA.



QUERIDO SOSIA LO TUYO ES MIO Y LO MIO ES TUYO.



CUANDO ME HAYA FUMADO LA PIPA, LA DEVOLVERE A SU SITIO Y LISTOS.



DE PRONTO... ¿QUE ACABAS DE HACER, PANTUFLO? HAS DESOBEDECIDO LAS ORDENES DE NUESTRO COMUN AMIGO EL DOCTOR PILDORIN.

¿EH?



¡YA SABES QUE NO TE CONVIENE FUMAR! ¡PIENSA EN TU DILECTA ESPOSA Y EN TUS HIJOS!

¡OH!



5-A

3-A





¡HALA! A POR LAS HAMBURGUESAS. DATE PRISA.

VUELVO EN MEDIO PERIQUETE.



ZIPI SUELTA EL AGUA SOBRE EL FUEGO Y...

¡FFFFF!
¡xxxxxx!
¡FFFFF!

¡SOPLA! COMO CHISPORROTEA EL FUEGO. ALGO RARO OCURRE.



¡OH! ¿QUIEN HABRA APAGADO EL FUEGO? NO LO ENTIENDO, EL CIELO ESTA SIN NUBES...



AQUI ESTAN LAS HAMBURGUESAS.

RAPIDO. DESATÁLAS Y DAME EL CORDON. LO NECESITO.



CUANDO CARPANTA SE META EN CASA, APROVECHA PARA APODERARTE DE LAS NARICES.

¡VOLANDO!



¡ZAPATETA! HUELLO A HAMBURGUESA EN EL PATIO DE ATRAS. VOY A VER.



¡QUE BIEN! ¡UNA HAMBURGUESA VOLADORA! ¡A POR ELLA! ¡MIAAA!



¡AHORA ENTRARA ZAPE EN ACCION...!

¡BRR! ¡ES TAN VOLADORA, QUE HA VOLADO! ¡Y LLEVO TANTO IMPULSO, QUE NO PUEDO FRENAR!



Y...

¡CRAS!



ESTE CARPANTA HABIA HECHO UNA BUENA COSECHA DE NABOS Y ZANAHORIAS. PERO, ¿DE QUE LE VALIO?



Y AHORA, A REINTEGRARLAS A SUS DUEÑOS RESPECTIVOS.

¡ESO!



EMPECEMOS NUESTRA LABOR REPARADORA.

EMPECEMOS. PERO AHORA YO IRE ARRIBA Y TU ABAJO. QUE PESAS LO TUYO, MAJO...



ESTE NABO TE SENTARA A LAS MIL MARAVILLAS...



VAMOS A POR OTRO, PERO CUIDADO CON ESTORNUDAR, QUE ME LA PEGO.

TRANQUILO, ZAPE...



SI AL CABALLERO LE HA CORRESPONDIDO UN NABO, A LA SEÑORA LE PONDRE UNA ZANAHORIA.

¡ESO!



Y CUANDO TERMINAN SU BENEFAC-TORA LABOR...

NO OS PODEIS QUEJAR DE MI LOS QUE CARPANTA DESNARIZO, QUE SI BUENA NAPIA OS QUITO MEJOR NARIZOTA OS DI.

VAMOS, QUE ES TARDE.



Y LLEGAN A CASA...

¡CARAM-BÁ, CUANTA GENTE!

¿SERÁ UNA MANI-FESTACION DE LOS ACREEDORES DE PAPA?



LA VENTANA ESTA ABIERTA. ENTREMOS POR ELLA.

BIEN DICHO.



¡OH! ¡ALGUIEN HA ROTO NUESTRA HUCHA Y SE HA LLEVADO NUESTROS AHORROS!

¡"EL MANITAS"! Y NOS HA DEJADO SIN ARBOL DE NAVIDAD...



¡MAMA, "EL MANITAS" NOS HA ROBADO LA HUCHA!

NO HA SIDO EL, HE SIDO YO.



HA VENIDO TANTA GENTE CON LAS FELICITACIONES NAVIDEÑAS, QUE NO ME HA QUEDADO OTRO REMEDIO QUE TOMAR VUESTRO DINERO. NO TEMAIS, YA OS LO DEVOLVERE.

PERO CON INTERESES, ¿EH?



¡POBRE MAMA! MENOS MAL QUE NUESTROS AHORROS HAN EVITADO QUE HICIERA EL RIDICULO...

SI, SI, PERO AHORA VAMOS A ESCRIBIR A LOS REYES MAGOS.



ESCRIBE. QUERIDOS REYES MAGOS: POR LA PRESENTE OS PEDIMOS UNA HUCHA NUEVA, QUE NO SEA DE CERAMICA. LA QUEREMOS METALICA, CON BLINDAJE ANTI-ROBO, CON CERROJO Y CANDADOS, ¿ENTENDIDO?

OYE, PIDE ALGO PARA CARPANTA TAMBIEN...

ESCOBAR.

G.B.

BUENA VECINDAD



¡RIING! ¡RIING!

NO TE MOLESTES, MAMÁ. YO ABRIRE.



VENGO A VER SI TU MAMÁ PUEDE PRESTARME UN TOMATE.

MAMÁ, DOÑA PILI VIENE A PEDIRTE UN TOMATE.



AQUÍ LO TIENE, DOÑA PILI.

GRACIAS. SE LO DEVOLVERÉ EL MES QUE VIENE.

¡QUÉ CONTENTA VA! RECORDAD QUE LA BUENA VECINDAD OBLIGA A HACER ESTOS PEQUEÑOS FAVORES A LOS VECINOS...



SÍ, MAMÁ.

AHORA HE DE SALIR. SI VIENE ALGUNA VECINA A PEDIROS ALGO, ATENDEDLA CON TODA CORTESÍA.



SÍ, MAMÁ.

Y, CLARO, SIEMPRE QUE SE TRATE DE COSAS DE POCO VALOR. PERO, SI OS PIDEN COSAS DE VALOR, NEGAOS EN REDONDO.



MARCHA TRANQUILA, MAMÁ.



¡BUEN DESPEJE, ZIPI!

YA SABES QUE YO SOY UN "FAN" DE ARKONADA.

¡RIING! ¡RIING!



¿PODRÍAS DECIRLE A MAMÁ SI QUIERE PRESTARME UNA CEBOLLA?

¡ZIPI! ¡TRAE UNA CEBOLLA!



MAMÁ NO ESTÁ Y SÓLO QUEDA UNA CEBOLLA. ¿PODRÍA PASAR CON MEDIA?



¿SÓLO MEDIA...? SÍ, CLARO. EN FIN, SI NO ME PODÉIS DAR UNA ENTERA, ME APAÑARÉ CON MEDIA.



¿VE USTED? LA PARTO EXACTAMENTE POR LA MITAD.



GRACIAS, MUCHACHOS. HABÉIS SIDO MUY AMABLES.

MAMÁ NOS HA ACONSEJADO QUE SEAMOS AMABLES CON LAS VECINAS.



¡BUAAA...! ¡BUAAA...!

CÓMO LLORA DOÑA LOLA. ¿HABRÁ OCURRIDO ALGUNA DESGRACIA?



¿A QUÉ SE DEBE TANTO LLANTO, DOÑA LOLA?

HE IDO A PEDIRLE UNA CEBOLLA A DOÑA JAIMITA Y SUS NENES SÓLO ME HAN DADO MEDIA.



¿Y POR ESO TANTO LAGRIMÓN?

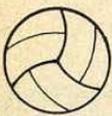
¡POR ESO! ¡POR ESO!







CARRERA DE SACOS



¡QUE BIEN, UNA CARRERA DE SACOS!

¡ESO, PARA MI, ES PAN COMIDO!

YA SERA MENOS.

FIESTA MAYOR DEL BARRIO - HOY GRAN CARRERA DE SACOS

TU FALLO ES QUE ERES DEMASIADO VANIDOSO.

¿YO, VANIDOSO? ¡OS RETO A QUE GANO ESA CARRERA!

¡TE ACEPTAMOS EL RETO!

DE ACUERDO. ESTA TARDE NOS VEREMOS LAS CARAS.

LAS CARAS, NO. SI ACASO, LOS TRASEROS, PORQUE TE LLEVAREMOS VARIOS CUERPOS DE VENTAJA.

¡JO, JO! ¡QUE PALIZA OS ESPERA!

¡Y A TI, TE ESPERA LA SORPRESA!

QUE SERA GORDA.

HEMOS SIDO DEMASIADO ATREVIDOS. PELOTO TIENE SUS DEFECTOS, PERO SALTA COMO UN CANGURO.

HABRA QUE PENSAR EN ALGO.

MAMA, ESTA TARDE HAY CARRERAS DE SACOS. ¿TE SOBRA ALGUNO?

PUES SI, ME PARECE QUE TENGO DOS.

¿OS PARECEN BIEN ESTOS DOS?

ESTUPENDO. PARECEN HECHOS A MEDIDA.

¿QUE TE PARECE SI NOS ENTRENAMOS UN POCO?

¡ENTRENEMONOS!

¡INI UN CANGURO PODRIA CONTIGO!

LO SIENTO, ZIPI, PERO TE HE GANADO.

¡IDEA!

DE ACUERDO, ME HAS GANADO, PERO SERA LA ULTIMA VEZ.



MOMENTOS ANTES DE LA CARRERA...

EN EL BAUL DE LOS RECUERDOS ESTA LO QUE NECESITO.



AHORA SI QUE MI VICTORIA ES SEGURA.



BUENO, YO YA ESTOY LISTO.



¿PREPARADO, ZAPE?

PREPARADO Y DISPUESTO A GANARTE OTRA VEZ.



HIJOS MIOS, QUE VOLVAIS TRIUNFADORES.

PERO, SIN TRAMPAS, ¿EH?

HASTA LUEGO.



¿ESTAIS TODOS PREPARADOS? CUANDO DISPARE LA PISTOLA, YA PODEIS SALIR CORRIENDO.

¿Y CONTRA QUIEN DISPARARA?



¡PUM!

¡JE, JE! ¡QUE PALIZA VOY A DARTE!

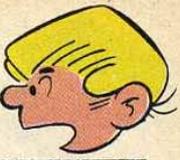
¡QUE TE CREES TU ESO!

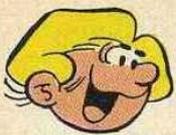


¡VAYA! CON ESTA VALLA NO CONTABA.



UNA VALLA ES POCO OBSTACULO PARA NOSOTROS.





Y, EN MENOS QUE CANTA UN GALLO...

¡ESTUPENDO! AHORA VOY A DAROS LA COPA QUE HABEIS GANADO A DUO.

SOMOS GEMELOS EN TODO.

TOMAD. ME PLECE ENTREGAROS ESTA COPA QUE HABEIS GANADO EN BUENA LID.

Y USTED QUE LO VEA, SEÑOR ALCALDE DE BARRIO.

AGACHESE UN POCO MAS, QUE HE DE HABLARLE AL OIDO. ES UN CASO MUY GRAVE.

LOS ZIPI Y ZAPE HAN HECHO TRAMPA. ORDENELES QUE ABRAN SUS MALETINES Y LE ENSEÑEN SU CONTENIDO.

HACED EL FAVOR DE ABRIR LOS MALETINES.

USTED MANDA.

Y NOSOTROS, OBEDECEMOS.

VEO QUE LOS SACOS NO TIENEN NINGUNA ANORMALIDAD. POR LO TANTO, SON VALIDOS.

LAS CAMISETAS Y LOS PANTALONES TAMBIEN SON REGLAMENTARIOS. VEAMOS LAS MEDIAS Y LAS ZAPATILLAS.

COMO VE, TODO ESTA CORRECTO.

NO TODO. ¿POR QUE LAS ZAPATILLAS LLEVAN ESTOS MUELLES ADOSADOS?

TU Y TUS GENIALES IDEAS.

AHORA COMPRENDO POR QUE DABAIS AQUELLOS SALTOS TAN CANGURESOS.

¿ASI QUE NO HEMOS GANADO LA COPA?

AHORA, LA COPA ME CORRESPONDE A MI, POR HABER LLEGADO TERCERO.

TAMPOCO SERA PARA TI, POR CHIVATO.

ACABO DE HABLAR CON EL ALCALDE DE BARRIO Y ME HA EXPLICADO VUESTRO TRAMPOSO PROCEDER.

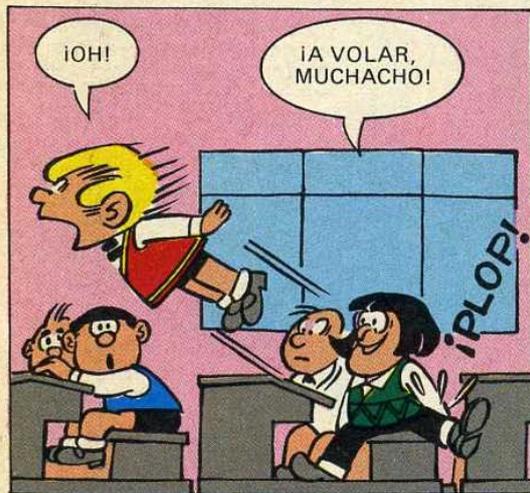
SI, MAMA. YA SABEMOS NUESTRO CASTIGO.

ESCOBARTE

LO RARO ES QUE PAPA NO CAMBIE EL CUARTO DE LOS RATONES, POR OTRO CON COCODRILOS.

TODO LLEGARA.

LA PETULANCIA





IGRRRI SUERTE QUE HAS RECTIFICADO A TIEMPO, QUE SI NO...

GRACIAS, DON MINERVO.



VEAMOS, ZAPE. FRANCIA, CAPITAL...

ROMA... IAY, NO! IPARIS!



VEO QUE HOY ESTAIS MUY NERVIOSOS. LO TENDRE EN CUENTA AL CALIFICAROS...

SI, DON MINERVO...



PODEIS VOLVER A VUESTROS SITIOS.

SI, DON MINERVO...



MAS TARDE...

ATENCION, VOY A REPARTIR LAS NOTAS.



Y LAS NOTAS SON REPARTIDAS...



¡OH! ¡AH!



¡ME DESPLOMO!

YO, TAMBIEN.



¡JE, JE! CALABAZAS HABEMUS.



¡JO, JO! HEMOS OBTENIDO SENDAS MATRICULAS DE HONOR.

¡ESO!

QUE CONTENTOS VAN.



¡PAPA, ALEGRATE Y PAVONEATE! ACABAMOS DE GANAR SENDAS MATRICULAS DE HONOR.

¡ME PAVONEO Y RELINCHO DE ALEGRÍA! ¡IIIIIIIIIIII!



¡CONTADME, CONTADME!
¿COMO HA SIDO?

DON MINERVO ME
HA PREGUNTADO
CUAL ERA LA CAPITAL
DE ITALIA, Y YO,
DECIDIDO, LE HE CON-
TESTADO ROMA.



Y AHORA, CUENTAME
TU, ZAPE.

PUES, VA DON
MINERVO Y ME
PREGUNTA CUAL
ES LA CAPITAL DE
FRANCIA. Y YO,
SIN DUDARLO, LE
CONTESTO: PARIS.



EN MIS TIEMPOS, ERA MAS
DIFICIL OBTENER MATRICU-
LAS DE HONOR.

YA, ESO TAMBIEN
LO DIREMOS NOSO-
TROS A NUESTROS
HIJOS.

ESO.



¡RIIIIN!

LLAMAN, ID
A ABRIR.

SI,
PAPA.



¡TONTITO EL
ULTIMO!

¡GRACIOSO!



HAY UN CERTIFICADO
PARA VUESTRO PADRE.
HA DE FIRMAR EN ESTA
LIBRETA.



PAPA, TIENES UN
CERTIFICADO Y HAS
DE FIRMAR EN ESTA
LIBRETA.



¿SABE, SEÑOR CAR-
TERO? HOY HE TENIDO
MATRICULA DE HONOR
EN GEOGRAFIA. ME HAN
PREGUNTADO POR LA
CAPITAL DE FRANCIA Y
YO HE CONTESTADO:
PARIS.



¿A USTED LE HAN DADO MUCHAS
MATRICULAS DE HONOR? ES DIFICIL,
¿EH? HAY QUE ESTUDIAR MUCHO,
¿VERDAD?

SI,
MUCHO.



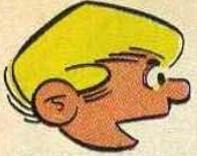
TOME, LA LIBRETA FIRMADA Y
UNA PESETA DE PROPINA.

¡GENEROSO!



NO PUEDES IMAGINARTE
COMO SE HA ALEGRADO
CUANDO LE HE DICHO QUE
HABIA TENIDO MATRICULA
DE HONOR.

YA.



AL POCO...



OTRA VISITA.

SEA QUIEN SEA, AHORA ME TOCA A MI DECIR QUE HE TENIDO MATRICULA DE HONOR.

TRAIGO ESTOS PAQUETES DEL HIPER QUE HA ENCARGADO VUESTRA MADRE.

¿TU HAS TENIDO ALGUNA VEZ MATRICULA DE HONOR?



NO TE PONGAS PESADO CON TU MATRICULA DE HONOR. ¡HALE! COGE LOS PAQUETES...



... Y DATE PRISA, QUE YO HE DE HABLAR CON PERICO.

YA VOY, YA VOY.



¿TU SABES QUE LA MATRICULA DE HONOR ES LA CALIFICACION MAS ALTA DE TODAS?

NO.



PUES YO, HOY, HE TENIDO UNA EN GEOGRAFIA. HE SABIDO QUE ROMA ES LA CAPITAL DE ITALIA. ¿A QUE NO LO SABIAS?

PUES, NO.



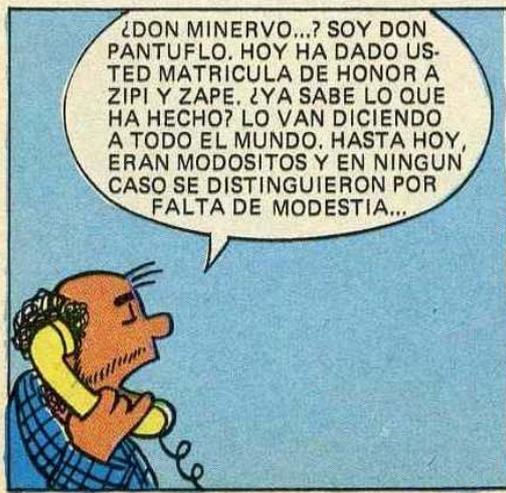
OTRO DEFECTO MAS. ¡AHORA RESULTA QUE SON PETULANTES!

PUES SI NO CONSIGUES NINGUNA MATRICULA DE HONOR, NO SERAS NADA EN LA VIDA.

SI TU LO DICES...



HE DE TERMINAR CON ESTO DE UNA VEZ.



¿DON MINERVO...? SOY DON PANTUFLO. HOY HA DADO USTED MATRICULA DE HONOR A ZIPI Y ZAPE. ¿YA SABE LO QUE HA HECHO? LO VAN DICIENDO A TODO EL MUNDO. HASTA HOY, ERAN MODOSITOS Y EN NINGUN CASO SE DISTINGUIERON POR FALTA DE MODESTIA...



... EN CAMBIO, AHORA SE HAN CONVERTIDO EN PETULANTES Y ENGREIDOS. POR EL BIEN DE ELLOS LE RUEGO QUE NUNCA MAS LES DE MATRICULA DE HONOR. ¿ENTENDIDO?



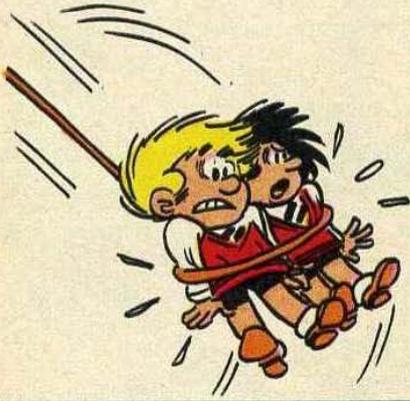
HE HECHO BIEN EN LLAMARLE. MATARE DOS PAJAROS DE UN TIRO. EVITARE QUE SEAN PETULANTES Y ME AHORRARE LA COMPRA DE DOS BICIS. ¡JE, JE!

ANIMALITOS





"EL MANITAS" CONSIGUE SU OBJETIVO...



LOS PICOTAZOS SON TAN FUERTES QUE ZIPI Y ZAPE ROMPEN LA CUERDA...





EN EL CAMPO HAY MENOS PELIGROS QUE EN LA CIUDAD...

SI, ESO ES VERDAD.



PERO LAS PIELS DE PLATANO, AUN EN EL CAMPO, NO PERDONAN...

¡SOCORRO!



¡GAP!

¡VAYA PERRO! ¡NO HACE NADA POR SALVAR A SU AMO!



¡HALA, NO SEAS COBARDE! ¡SALVA A TU DUEÑO! ¡ES TU OBLIGACION!

¡NOOOO! ¡QUE YO NO SE NADAR, PERO TITAN TAMPOCO!

¡GUAUUU!

VAYA PROBLEMA.



ZAPE Y ZIPI TOMAN UNA DECISION HEROICA...

DATE PRISA, ZIPI.

VOY, VOY.



NOS ESTAMOS GANANDO LA MEDALLA DE SALVAMENTO DE NAUFRAGOS.

Y TU QUE LO DIGAS.



POR FAVOR, DEJESE LLEVAR.

¿ENCIMA DE QUE TE SALVO LA VIDA TE QUEJAS?

¡SUELTAME LA NARIZI! ¡ME FALTA AIRE!

¡GUAUUU!
¡GUAU!



¡SOPLA! ¡YO DIRIA QUE ES LA COLA DEL PERRO!

SI NO ES POR ZIPI Y ZAPE NO LO CUENTA.

¡MI NARIZI! ¡PARECE UN PIMIENTO MORRON!

¡GUAU!
¡GUAU!



LES HAN SALVADO LA VIDA A USTED Y A SU PERRO. ESPERO QUE LES GRATIFIQUE.

¿GRATIFICAR? ¡INUNCA! ¡MI RE COMO ME HAN DEJADO LA NARIZI Y ENCIMA LE HAN ARRANCADO EL RABO A MI TITAN QUE LO LLEVABA TRASPLANTADO DESDE AYER. YO, A ESTOS CRIOS, NO LES DOY NI CINCO. ¡EIA!



¡BUAAI! ¡AY DE NOSOTROS! ¡VOLVEREMOS A TENER UN CERO COMO UNA PLAZA DE TOROS EN REDACCION. ¡BUAAI!

¿A QUE VIENE ESE LLANTO, MUCHACHOS?



¿SU PERRO LE HA SALVADO ALGUNA VEZ LA VIDA, SEÑOR?

DEJADME PENSAR...



¡VAYA TRÉBOL!



TRÉBOL GUAPITO, A VER QUÉ TAL TE PORTAS CON TU AMIGUITO ZIPI.

NO TE FÍES, NO TE FÍES.

MIRA, UNA LÁMPARA ABANDONADA.

¡QUÉ SUERTE! Y PARECE LA DE ALADINO.

ESTÁ BASTANTE SUCIA. AHORA LA FREGARÉ UN POCO, SE ME APARECERÁ UN GENIO Y LE PEDIRÉ LAS TRES COSAS REGLAMENTARIAS.

LO PRIMERO QUE PEDIRÉ SERÁ UNA BICICLETA PARA CADA UNO.

¡CARAMBA! YA NO PUEDE ESTAR MÁS LIMPIA. Y EL GENIO NO APARECE.

ESPERA QUE EN SEGUIDA VUELVO.

LO QUE ESA LÁMPARA NECESITA ES UN BUEN ABRILLANTADOR DE ESOS MODERNOS.

YA VERÁS COMO CON ESTA PASTA EL GENIO NO TENDRÁ MAS REMEDIO QUE SALIR.

¡UF! ¡QUÉ CANSADO ESTOY! NO PUEDO HACERLA BRILLAR MÁS.

PUES NO SALE.

¿Y SI PROBARÁ CON UNOS AJOS...?

¡BAH! PUEDE QUE NO HAYAMOS ACERTADO CON SUS HORAS DE SALIDA.

ENTONCES APARECE UNA MANO MISTERIOSA QUE SE LLEVA LA LÁMPARA...

ESTE TRÉBOL ES UNA BIRRIA.

DE ACUERDO.

SEÑOR... SEÑORITA, YA PUEDE DARME LO PROMETIDO POR HACER BRILLAR COMO LOS CHORROS DEL ORO SU LÁMPARA PREFERIDA.

TE LO HAS GANADO. UN BILLETE DE TREN PARA TU PUEBLO.

GRA... GRACIAS.

¡LA LÁMPARA NO ESTÁ!

¡ESO! BRILLA POR SU AUSENCIA.

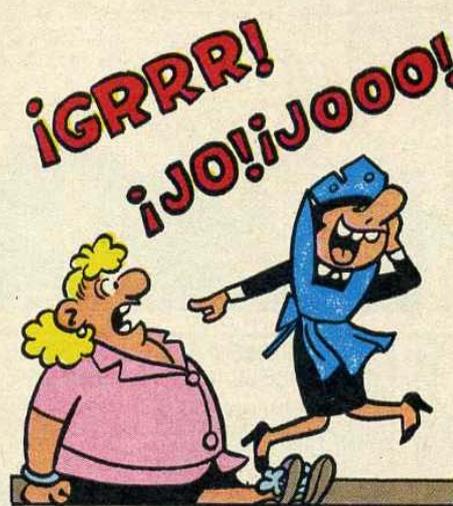
¿CÓMO ES QUE LE DÁIS UN TRÉBOL DE CUATRO HOJAS A MI CERDO? ¡CON LA SUERTE QUE DAN!

¡PARA QUE NO LE DÉ LA TRIQUINOSIS!

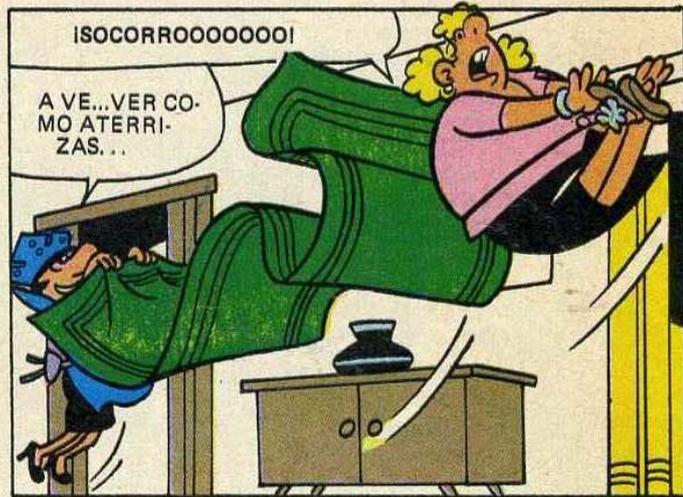
¡Y NO SALGA EN DEFENSA DEL TRÉBOL, QUE A NOSOTROS SÓLO NOS HA TRAÍDO DESGRACIA!

¡ENTONCES, CORRO A BUSCAR AL VETERINARIO!

PETRA



¡QUÉ DÍA!



EL SOBORNO



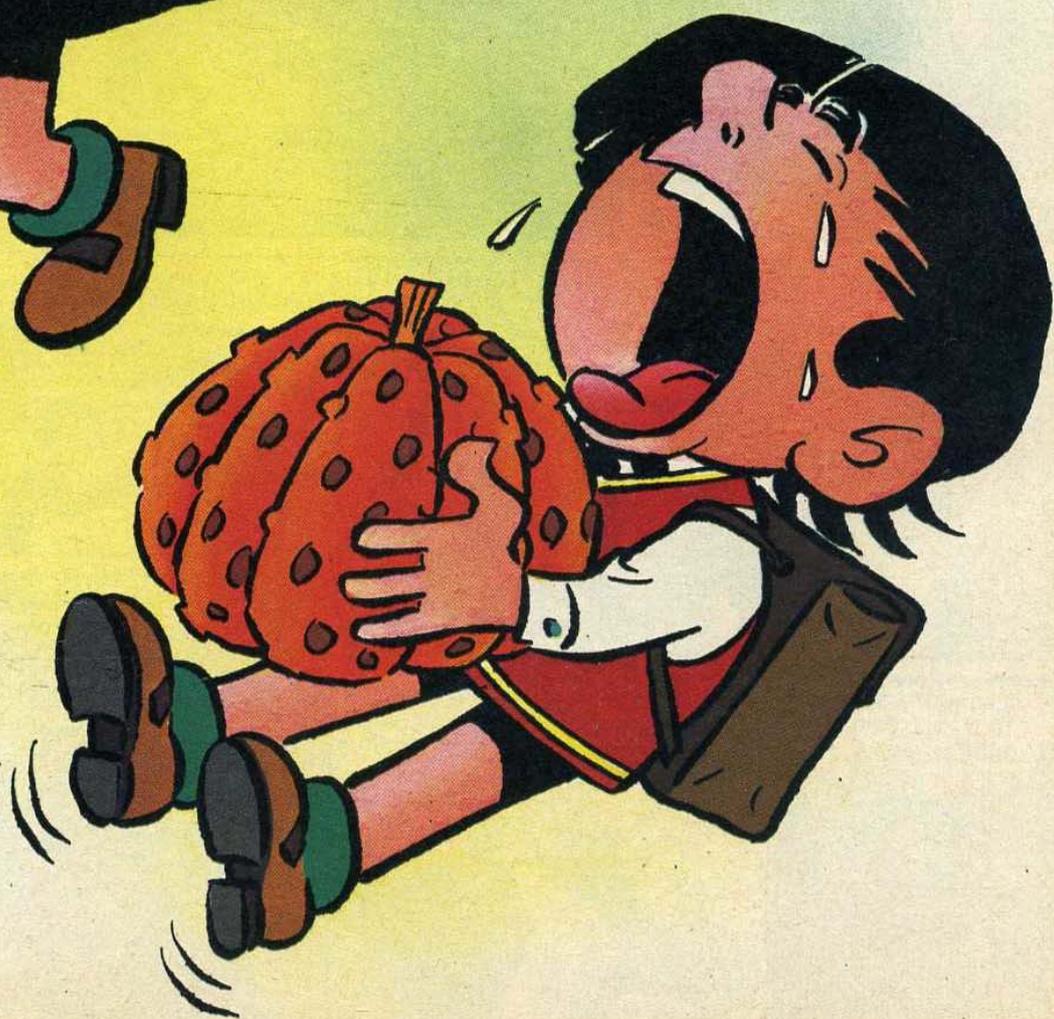
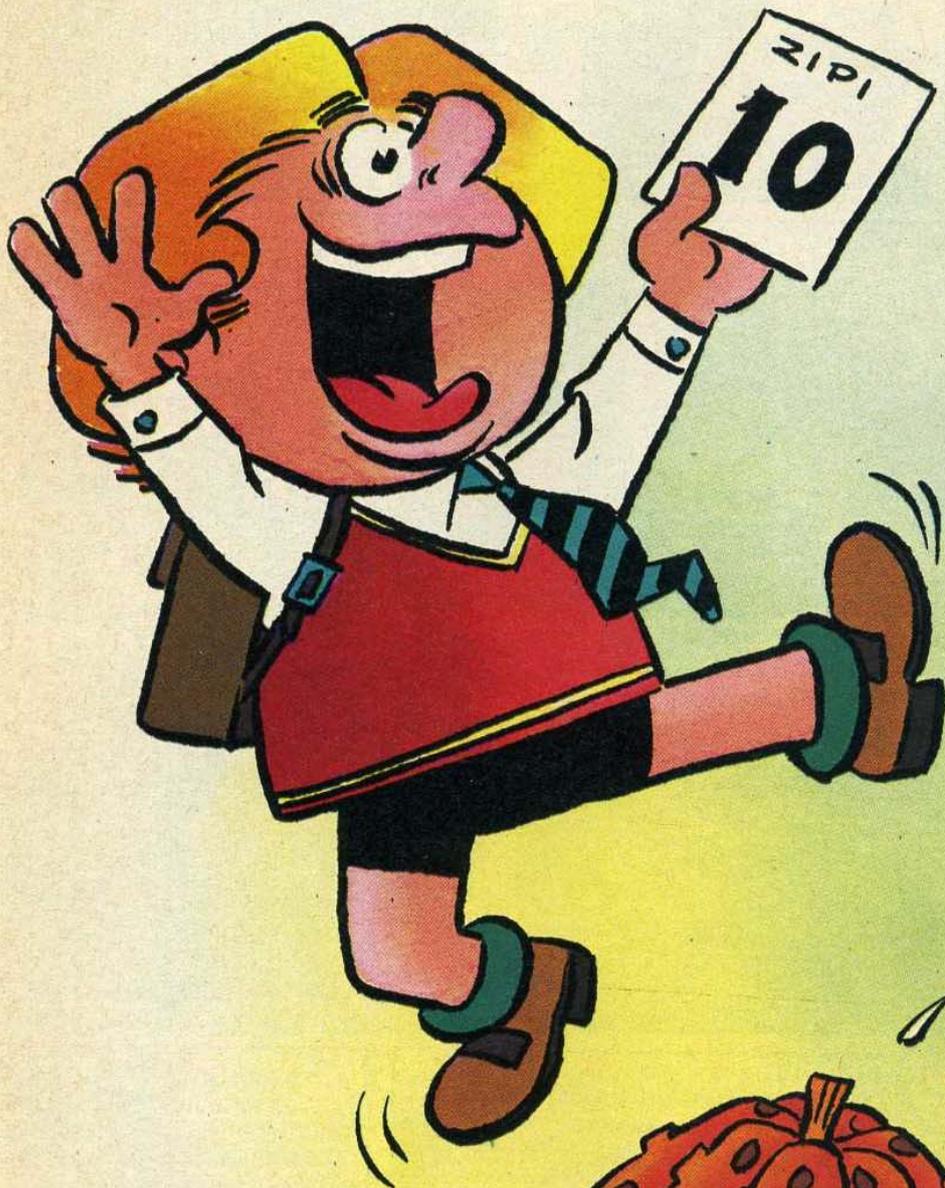


LAS ENTRADAS



CLASES DE DANZA







© EDICIONES B, S.A., 1989
 Titularidad y derechos reservados a favor
 de la propia editorial
 C/. Rocafort, 104 - 08015 Barcelona (España)
 Prohibida la reproducción
 Distribuye: Distribuciones Periódicas, S.A.
 C/. Rocafort, 104 - 08015 Barcelona
 1.ª edición: Abril 1989
 Impreso en España - Printed in Spain
 ISBN: 84-406-0648-6
 Imprime: Printer i.g.s.a.
 Depósito Legal: B-10.946-1989



EDICIONES
B

GRUPO **ZZ** ZETA

275 ptas. **EDICIONES B**